



DALLAS COUNTY
HEALTH AND HUMAN SERVICES
TUBERCULOSIS ELIMINATION DIVISION

PHILIP HUANG, MD, MPH
DIRECTOR

A los padres de la escuela Berkner High School:

El departamento de salud y servicios humanos del condado de Dallas le gustaría informarle que puede haber una exposición posible de tuberculosis en la escuela Berkner High School.

Aunque el riesgo de enfermarse de tuberculosis es muy bajo, el departamento de salud y servicios humanos del condado de Dallas y el distrito escolar están haciendo todo lo posible para asegurar que las medidas y precauciones necesarias son tomadas.

Una investigación está en marcha para identificar a cualquier miembro del personal o los estudiantes que pueden haber estado expuestos a la enfermedad.

La tuberculosis es un germen (bacteria) que se transmite a través del aire de una persona a otra. Los gérmenes de la tuberculosis se transmiten cuando una persona enferma de tuberculosis tose, ríe, canta o estornuda. Si alguien respira aire que tiene gérmenes de TB, puede infectarse. Cuando los gérmenes de TB entran al cuerpo, el germen puede ir a "dormir" (esto se llama infección de TB) o permanecer "despierto" (esto se llama enfermedad de TB). Si los gérmenes duermen en el cuerpo, no enferman a la persona y la persona no puede transmitir los gérmenes a otras personas. Si el germen está despierto en el cuerpo, la persona generalmente está enferma de fatiga, pérdida de peso, escalofríos, fiebre, sudores nocturnos, pérdida de apetito, falta de aliento, tos prolongada durante más de dos semanas y tos con sangre o esputo. Tanto la infección por TB como la enfermedad de TB son tratables y curables.

Las personas que entran en contacto con una persona infectada con la enfermedad de la tuberculosis **debe** haber prolongado la exposición más de varias horas con esa persona en un ambiente cerrado por varios días para ser infectados con la enfermedad. Tanto la infección y la enfermedad de la tuberculosis son tratables y curables.

Como medida de precaución, el departamento de salud y servicios humanos del condado de Dallas está ofreciendo la prueba a las personas que pueden haber pasado tiempo en la escuela con la persona infectada para asegurar que no más exposición a la enfermedad se ha producido.

DCHHS notificará a las personas que necesitan ser incluidas en el proceso de prueba. Si no forma parte de este grupo, no es necesario que realice ninguna acción en este momento.

Después del examen, algunas personas pueden necesitar ser derivadas a DCHHS para una evaluación adicional.

Mantener la salud de nuestra comunidad, que incluye a los estudiantes y el personal de la escuela Berkner High School es una prioridad que nos tomamos muy serio.

No dude en contactar Robbie Bradfield al número (972)-692-4906 con cualquier pregunta adicional. También puede encontrar más información acerca de la tuberculosis, visitando www.dallascounty.org/hhs.